

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الثامنة والخمسون



الجلسة ٤٦٩١

الجمعة، ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، الساعة ١٢/٣٠
نيويورك

الرئيس: السيد دلا سابلير (فرنسا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد كنوزين
إسبانيا السيدة منديس
ألمانيا السيد شوماكر
أنغولا السيد غاسبر مارتنس
باكستان السيد خالد
بلغاريا السيد تفروف
الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
شيلي السيد فالديس
الصين السيد تشن شو
غينيا السيد تراوري
الكاميرون السيد بلنغا - إبتو
المكسيك السيد بوخالتي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة باور
الولايات المتحدة الأمريكية السيد نغروبونتي

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من رئيس

مجلس الأمن (S/2002/1146)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٤٠.

**الإعراب عن مشاعر المواساة للمكسيك حكومة وشعبا
بالخسائر المتكبدة بالأرواح والممتلكات في الزلزال الأخير**

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بادئ ذي بدء، أود بالنيابة عن مجلس الأمن، أن أعرب عن مواساتنا القلبية للمكسيك حكومة وشعبا بفقدان الأرواح والدمار الهائل الذي تسبب فيه الزلزال الذي وقع في محافظتي خالسكو وكليما. أرجو من ممثل المكسيك أن ينقل إلى حكومته مشاعرنا بالحزن والمواساة الصادقة.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

**رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة
إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن (S/2002/1146)**

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية الكونغو الديمقراطية يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة بدون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد آيليكا (جمهورية الكونغو الديمقراطية) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1146

التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن يحيل بها التقرير النهائي لفريق الخبراء المعني بالاستغلال غير القانوني للموارد الطبيعية وأشكال الثروة الأخرى لجمهورية الكونغو الديمقراطية.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2003/83 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس يرغب في الشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت

١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٥٧ (٢٠٠٣).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٥.